

**ІНСТРУКЦІЯ**  
**для медичного застосування препарату**  
**КАРДІОЛІН**  
**(CARDIOLIN)**

**Склад лікарського засобу:** 1 мл крапель містить:

*діючі речовини:* настойку з лікарської рослинної сировини (1:12,5) трави горицивіту весняного (*Herba adonidis vernalis*), плодів ялівцю звичайного (*Fructus juniperi communis*), арніки квіток (*Arnicae flos*), м'яти листя (*Menthae piperitae folium*) (екстрагент – етанол 40%); *допоміжна речовина:* відсутні;

1 мл препарату містить 0,35 мл етанолу.

**Лікарська форма.** Краплі для перорального застосування.  
Прозора рідина світло-коричневого кольору з приємним запахом.

**Назва і місцезнаходження виробника.**  
ПАТ «Біолік»,  
24321, Вінницька обл., м. Ладизин, вул. Леніна, 118.

**Назва і місцезнаходження заявника.**  
ТОВ «Українська фармацевтична компанія»,  
02098, м. Київ, вул. Березняківська, 29.

**Фармакотерапевтична група.** Комбіновані кардіологічні препарати. Код АТС С01Е Х.

При функціональних серцевих розладах препарат чинить кардіопротекторну та антиоксидантну дію.

Кардіолін – комбінований препарат, що містить витяжку з лікарських рослин: трава горицивіту весняного, яка чинить легку діуретичну, седативну дію і має протиаритмічні властивості; плоди ялівцю звичайного мають діуретичний вплив; арніки квітки мають кардіопротекторну активність; м'яти листя – помірну спазмолітичну, седативну, жовчогінну активність.

Препарат позитивно впливає на обмін речовин в міокарді, печінці, зокрема пригнічує процеси перекисного окиснення ліпідів, підвищує активність антиоксидантних ферментів, енергетичний баланс клітин, стимулює синтез аденілових нуклеотидів, глікогеноліз, підвищує активність ряду ферментів циклу Кребса.

Препарат чинить легку седативну дію, зменшує прояви дienceфальних порушень, покращує переносимість фізичних навантажень, сприяє підвищенню працездатності.

**Показання для застосування.**

У комплексному лікуванні нейроциркуляторної дистонії, неврозів серця, ішемічної хвороби серця (стенокардія напруження I-II ФК).

**Противпоказання.**

Депресія, алкоголізм в анамнезі, одночасне застосування препаратів, що містять спирт, виразкова хвороба шлунка і дванадцятипалої кишки, цироз печінки, прийом нейролептиків і транквілізаторів, підвищена чутливість до компонентів препарату, виражена брадикардія, атріовентрикулярна блокада, глікозидна інтоксикація, WPW-синдром, тяжкі захворювання нирок.

**Належні заходи безпеки при застосуванні.**

Під час лікування препаратом слід утримуватися від вживання алкогольних напоїв. Хворим з гастроєзофагеальним рефлюксом не слід вживати препарат, тому що може посилитись печія.

Хворим із жовчокам'яною хворобою та іншими хворобами жовчовивідних шляхів застосовувати препарат слід з обережністю.

**Особливі застереження.**

**Застосування у період вагітності або годування груддю.** Застосування протипоказане.

**Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами.** У період застосування препарату забороняється керувати автомобілем та працювати з потенційно небезпечними механізмами.

**Діти.** Досвіду застосування дітям немає.

**Спосіб застосування та дози.**

Дорослим внутрішньо по 20-30 крапель 2-3 рази на добу, за 30 хвилин до або через 1 годину після їди. Препарат можна розводити водою у співвідношенні 1:3 або 1:5.

Тривалість курсу лікування визначається лікарем індивідуально і в середньому становить 20-30 днів.

**Передозування.**

При значному підвищенні дози можлива сонливість, диспептичні розлади, алергічні реакції, що потребують припинення прийому препарату і проведення симптоматичної терапії.

**Побічні ефекти.**

Кардіолін може викликати прояви гіперчутливості, диспептичні розлади, нудоту, блювання, біль у животі, запор, діарею, сонливість, посилення діурезу, пітливість, озноб.

**Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.**

Небажане сумісне застосування з серцевими глікозидами, тому що препарат містить траву горицивіту і можливі прояви токсичності.

Оскільки препарат Кардіолін містить спирт етиловий 40% і траву горицивіту, можливе потенціювання дії снодійних препаратів, транквілізаторів, седативних засобів, нейролептиків, а також препарат може посилювати кардіотонічний ефект і токсичність серцевих глікозидів. При одночасному застосуванні з проти-аритмічними засобами класу IA (хінідин, прокаїнамід, дизопірамід), препаратами кальцію, проносними засобами та глюкокортикостероїдами посилюється їхній ефект та токсична дія.

**Термін придатності.** 2 роки.

Не застосовувати препарат після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

**Умови зберігання.**

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С. Зберігати в недоступному для дітей місці. Під час зберігання можливе випадання осаду.

**Упаковка.** По 30 мл або 50 мл у флаконах.

**Категорія відпуску.** Без рецепта.

**Дата останнього перегляду.** 23.05.12.

**ИНСТРУКЦИЯ**  
**по медицинскому применению препарата**  
**КАРДИОЛИН**  
**(CARDIOLIN)**

**Состав лекарственного средства:** 1 мл капель содержит:  
*действующие вещества:* настойку из лекарственного растительного сырья (1:12,5) травы горицвета весеннего (*Herba adonidis vernalis*), плодов можжевельника обыкновенного (*Fructus juniperi communis*), арники цветков (*Agnicae flos*), мяты листьев (*Menthae piperitae folium*) (экстракт - этанол 40%);  
*вспомогательные вещества:* отсутствуют;  
1 мл препарата содержит 0,35 мл этанола.

**Лекарственная форма.** Капли для перорального применения.  
Прозрачная жидкость светло-коричневого цвета с приятным запахом.

**Название и местонахождение производителя.** ПАО «Биолик», 24321, Винницкая обл., г. Ладыжин, ул. Ленина, 118.

**Название и местонахождение заявителя.** ООО «Украинская фармацевтическая компания», 02098, г. Киев, ул. Березняковская, 29.

**Фармакотерапевтическая группа.** Комбинированные кардиологические препараты.

Код АТС С01ЕХ.

При функциональных сердечных расстройствах препарат оказывает кардиопротекторное и антиоксидантное действие.

Кардиолин – комбинированный препарат, содержащий вытяжку из лекарственных растений сырья: трава горицвета весеннего, оказывающая легкое диуретическое, седативное действие и имеющая противоритмические свойства; плоды можжевельника обыкновенного имеют диуретическое воздействие; арники цветки имеют кардиопротекторную активность; мяты листья – умеренную спазмолитическую, седативную, желчегонную активность.

Препарат положительно влияет на обмен веществ в миокарде, печени, в частности подавляет процессы перекисного окисления липидов, повышает активность антиоксидантных ферментов, энергетический баланс клеток, стимулирует синтез адениловых нуклеотидов, гликогенолиз, повышает активность ряда ферментов цикла Кребса.

Препарат оказывает легкое седативное действие, уменьшает проявления диэнцефальных нарушений, улучшает переносимость физических нагрузок, способствует повышению трудоспособности.

**Показания к применению.** В комплексном лечении нейроциркуляторной дистонии, неврозов сердца, ишемической болезни сердца (стенокардия напряжения I-II ФК).

**Противопоказания.**

Депрессия, алкоголизм в анамнезе, одновременное применение препаратов, содержащих спирт, язвенная болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки, цирроз печени, прием нейролептиков и транквилизаторов, повышенная чувствительность к компонентам препарата, выраженная брадикардия, атриовентрикулярная блокада, гликозидная интоксикация, WPW-синдром, тяжелые заболевания почек.

**Надлежащие меры безопасности при применении.**

Во время лечения препаратом следует воздерживаться от употребления алкогольных напитков. Больным с гастроэзофагеальным рефлюксом не следует употреблять препарат, поскольку может

усилиться изжога. Больным с желчнокаменной болезнью и другими болезнями желчевыводящих путей применять препарат необходимо с осторожностью.

**Особые предостережения.**

**Применение в период беременности и кормления грудью.** Применение противопоказано.

**Способность влиять на скорость реакции при управлении автомобилем и работе с другими механизмами.** В период применения препарата запрещается управлять автомобилем и работать с потенциально опасными механизмами.

**Дети.** Опыта применения детям нет.

**Способ применения и дозы.**

Взрослым внутрь по 20-30 капель 2-3 раза в сутки, за 30 минут до или через 1 час после еды. Препарат можно разводить водой в отношении 1:3 или 1:5. Продолжительность курса лечения определяется врачом индивидуально и в среднем составляет 20-30 дней.

**Передозировка.**

При значительном повышении дозы возможна сонливость, диспептические расстройства, аллергические реакции, требующие отмены препарата и проведения симптоматической терапии.

**Побочные эффекты.**

Кардиолин может вызвать проявления гиперчувствительности, диспептические расстройства, тошноту, рвоту, боль в животе, запор, диарею, сонливость, усиление диуреза, потливость, озноб.

**Взаимодействие с другими лечебными средствами и другие виды взаимодействий.**

Нежелательно совместное применение с сердечными гликозидами, так как препарат содержит траву горицвета и возможны проявления токсичности.

Поскольку препарат Кардиолин содержит спирт этиловый 40 % и траву горицвета, возможно потенцирование действия снотворных препаратов, транквилизаторов, седативных средств, нейролептиков, а также препарат может усиливать кардиотонический эффект и токсичность сердечных гликозидов.

При одновременном применении с противоаритмическими средствами класса IA (хинидин, прокаинамид, дизопирамид), препаратами кальция, слабительными средствами и ГКС усиливается их эффект и токсическое действие.

**Срок годности.** 2 года.

Не применять препарат после окончания срока годности, указанного на упаковке.

**Условия хранения.** Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С. Хранить в недоступном для детей месте. При хранении возможно выпадение осадка.

**Упаковка.** По 30 мл или 50 мл во флаконах.

**Категория отпуска.** Без рецепта.

**Дата последнего просмотра.** 23.05.12.